

Finland-Hämeenlinna: Textbooks

OJ S 238/2021 08/12/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sarastia Oy

National registration number: 2360731-5

Postal address: Palokunnankatu 26

Town: Hämeenlinna

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 13100

Country: Finland

Contact person: Iina Eiste

E-mail: iina.eiste@sarastia.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.sarastia.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Harjavallan kaupunki

National registration number: 0132585-1

Town: Harjavalta

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: harjavallan.kaupunki@harjavalta.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.harjavalta.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hattulan kunta

National registration number: 0145801-3

Town: Hattula

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: hattulan.kunta@hattula.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.hattula.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Huittisten kaupunki

National registration number: 0203762-4

Town: Huittinen

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: kaupunki@huittinen.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.huittinen.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyria koulutus Oy

National registration number: 2250205-2

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: info@hyria.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.hyria.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyvinkään kaupunki

National registration number: 0125866-0

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@hyvinkaa.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.hyvinkaa.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Janakkalan kunta

National registration number: 0147510-4

Town: Turenki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@janakkala.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.janakkala.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kokemäen kaupunki

National registration number: 0203925-9

Town: Kokemäki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: kokemaki@kokemaki.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.kokemaki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Lohjan kaupunki

National registration number: 1068322-0

Town: Lohja

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@lohja.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.lohja.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Lopen kunta
National registration number: 0150919-1
Town: Loppi
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: lopen.kunta@loppi.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.loppi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Merikarvian kunta
National registration number: 0135202-4
Town: Merikarvia
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjaamo@merikarvia.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.merikarvia.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Mäntsälän kunta
National registration number: 0129261-5
Town: Mäntsälä
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: palvelupiste@mantsala.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.mantsala.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Nakkilan kunta
National registration number: 0135662-3
Town: Nakkila
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjaamo@nakkila.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.nakkila.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Nurmijärven kunta
National registration number: 9014643-2
Town: Nurmijärvi
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: kunta@nurmijarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.nurmijarvi.fi>

I.1.

Name and addresses

Official name: Pomarkun kunta
National registration number: 0136610-0
Town: Pomarkku
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjaamo@pomarkku.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.pomarkku.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Porin kaupunki
National registration number: 0137323-9
Town: Pori
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: hankinta@pori.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.pori.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhtään kunta
National registration number: 0877867-7
Town: Siltakylä
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: kunnanvirasto@pyhtaa.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.pyhtaa.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Tuusulan kunta
National registration number: 0131661-3
Town: Tuusula
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: kirjaamo@tuusula.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.tuusula.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Ulvilan kaupunki
National registration number: 0204910-7
Town: Ulvila
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Country: Finland
E-mail: ulvila@ulvila.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.ulvila.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Keravan kaupunki

National registration number: 0127485-5

Town: Kerava

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: kerava@kerava.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.kerava.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Parkanon kaupunki

National registration number: 0136311-0

Town: Parkano

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: kaupunki@parkano.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.parkano.fi/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/taitoa?id=350633&tpk=fe983052-0391-433b-9202-0a8a04158e6c>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/taitoa?id=350633&tpk=fe983052-0391-433b-9202-0a8a04158e6c>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Kunta-alan palvelukeskus

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Oppikirjat

II.1.2. Main CPV code

22112000 Textbooks

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Sarastia Oy:n Hankintayksikkö pyytää asiakkailleen tarjouksia oppimateriaaleista tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti.

Kilpailutettaviin tuotteisiin kuuluvat esi- ja perusopetuksessa käytettävät oppimateriaalit sekä niiden AV-materiaalit (P-oppikirjat), toisen asteen koulutuksessa käytettävät oppimateriaalit sekä niiden AV-materiaalit (J-oppikirjat) ja aikuiskoulutukseen tarkoitettut oppimateriaalit sekä niiden AV-materiaalit (K-oppikirjat).

Hankinta on jaettu seuraaviin osakokonaisuuksiin:

1. Esi- ja perusopetuksen painetut ja digitaaliset oppimateriaalit sekä niihin liittyvät AV-materiaalit

2. Toisen asteen painetut ja digitaaliset oppimateriaalit sekä niihin liittyvät AV-materiaalit
Vuonna 2020 perustilauksikauden aikana on tilattu noin 85% materiaaleista. Lisätilauksia perustilauksikauden jälkeen on ollut noin 15% tilauksista.

Kilpailutus suoritetaan avoimella menettelyllä, jonka perusteella jokaiseen osakokonaisuuteen valitaan sopimustoimittajaksi yksi (1) vertailussa eniten pisteitä saanut tarjoaja. Sama tarjoaja voidaan valita useampaan osakokonaisuuteen.

Kilpailutuksen valintaperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus hinnan painoarvon ollessa 100 pistettä. Mikäli useampi tarjoaja saa saman pistemäärän, hankintayksikkö arpoo valittavat tarjoajat. Arvonta on oikeuskäytännössä hyväksytty tapa.

Sopimuskausi on toistaiseksi voimassa oleva. Sopimuksen irtisanomisaika on molempien sopijapuolten ja hankintaan sitoutuneiden Sarastian asiakasyhteisöjen osalta kuusi (6) kuukautta. Sopimuksen käyttäjillä on oikeus irtisanoutua vain halutuista osakokonaisuuksista.

Sopimuskausi alkaa aikaisintaan 1.2.2022 tai hankintapäätöksen saatua lainvoiman.

Sopimukseen liittyvät yhteisöt (ks. sopimus pohja) siirtyvät tehtävän sopimuksen piiriin nykyisten sopimustensa päättymisen jälkeen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 42 340 800,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Esi- ja perusopetuksen painetut ja digitaaliset oppimateriaalit sekä niihin liittyvät AV-materiaalit
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

22112000 Textbooks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Kilpailutettaviin tuotteisiin kuuluvat perusopetuksessa käytettävät oppimateriaalit (P-oppikirjat) ja niihin liittyvät AV-materiaalit, aikuiskoulutukseen tarkoitettut oppimateriaalit (K-oppikirjat) ja niihin liittyvät AV-materiaalit, perusopetuksessa ja aikuiskoulutuksessa käytettävät toisen asteen oppimateriaalit (J-oppikirjat) ja niihin liittyvät AV-materiaalit, sekä raamatut ja virsikirjat. Optiona osakokonaisuuteen kuuluvat esikouluoppimateriaalit ja niihin liittyvät AV-materiaalit. Vuonna 2020 perustilauksikauden aikana on tilattu noin 85% materiaaleista. Lisätilauksia perustilauksikauden jälkeen on ollut noin 15% tilauksista.

Kilpailutus suoritetaan avoimella menettelyllä, jonka perusteella sopimustoimittajaksi valitaan yksi (1) vertailussa eniten pisteitä saanut tarjoaja. Sama tarjoaja voidaan valita useampaan osakokonaisuuteen.

Kilpailutuksen valintaperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus hinnan painoarvon ollessa 100 pistettä. Mikäli useampi tarjoaja saa saman pistemäärän, hankintayksikkö arpoo valittavat tarjoajat. Arvonta on oikeuskäytännössä hyväksytty tapa.

Sopimuskausi on toistaiseksi voimassa oleva. Sopimuksen irtisanomisaika on molempien sopijapuolten ja hankintaan sitoutuneiden Sarastian asiakasyhteisöjen osalta kuusi (6) kuukautta. Sopimuksen käyttäjillä on oikeus irtisanoutua vain halutuista osakokonaisuuksista. Sopimuskausi alkaa aikaisintaan 1.2.2022 tai hankintapäätöksen saatua lainvoiman. Sopimukseen liittyvät yhteisöt (ks. sopimus pohja) siirtyvät tehtävän sopimuksen piiriin nykyisten sopimustensa päättymisen jälkeen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 30 245 867,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Hankintaan sisältyy optiona esikouluoppimateriaalit ja niihin liittyvä AV-materiaali.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Toisen asteen painetut ja digitaaliset oppimateriaalit sekä niihin liittyvät AV-materiaalit
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

22112000 Textbooks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Kilpailutettaviin tuotteisiin kuuluvat toisen asteen oppimateriaalit (J-oppikirjat) ja niihin liittyvät AV-materiaalit.

Vuonna 2020 perutilauskauden aikana on tilattu noin 85% materiaaleista. Lisätilauksia perustilauskauden jälkeen on ollut noin 15% tilauksista.

Kilpailutus suoritetaan avoimella menettelyllä, jonka perusteella sopimustoimittajaksi valitaan yksi (1) vertailussa eniten pisteitä saanut tarjoaja. Sama tarjoaja voidaan valita useampaan osakokonaisuuteen.

Kilpailutuksen valintaperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus hinnan painoarvon ollessa 100 pistettä. Mikäli useampi tarjoaja saa saman pistemäärän, hankintayksikkö arpoo valittavat tarjoajat. Arvonta on oikeuskäytännössä hyväksytty tapa.

Sopimuskausi on toistaiseksi voimassa oleva. Sopimuksen irtisanomisaika on molempien sopijapuolten ja hankintaan sitoutuneiden Sarastian asiakasyhteisöjen osalta kuusi (6) kuukautta. Sopimuksen käyttäjillä on oikeus irtisanoutua vain halutuista osakokonaisuuksista. Sopimuskausi alkaa aikaisintaan 1.2.2022 tai hankintapäätöksen saatua lainvoiman. Sopimukseen liittyvät yhteisöt (ks. sopimus pohja) siirtyvät tehtävän sopimuksen piiriin nykyisten sopimustensa päättymisen jälkeen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 12 094 933,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/01/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/01/2022 Local time: 12:00

Place:

Sarastia Oy/Hämeenlinna

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaustilaus ei ole julkinen, tarjouksen avauksen suorittaa Sarastian hankinta-asiantuntija(t)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/12/2021